

OKRESNÝ ÚRAD RIMAVSKÁ SOBOTA

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Hostinského 1036/4, 979 01 Rimavská Sobota

Číslo spisu

OU-RS-OSZP-2026/011352-011

Rimavská Sobota

13. 07. 2026



Rozhodnutie

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

KOLAUDAČNÉ ROZHODNUTIE

na vodnú stavbu: „Aglomerácia Tornaľa – kanalizácia a ČOV“

v súlade s § 82 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebného poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov

Výrok

Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný stavebný úrad v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebného poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a ako príslušný orgán štátnej vodnej správy v zmysle § 61 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), podľa § 2 ods. 3 a § 3 ods. 1 písmeno e) zákona NR SR č. 180/ 2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov po preskúmaní návrhu žiadateľa a na základe ústneho konania spojeného s miestnym zisťovaním, posúdil návrh na kolaudáciu a

v súlade s § 82 ods. 1 stavebného zákona a § 26 vodného zákona a

povoľuje užívanie stavby:

„Aglomerácia Tornaľa – kanalizácia a ČOV“

na pozemkoch:

k. ú. Včelince KN-C parc. č. 566/38, 566/56, 452/1 260/1, 452/2, 453, 532/1, 566/28, 644/7, 570, 632/2, 644/5, KN-E 1150/12, 134, 1150/11, 136, 981/2, 981/3, 981/4, 981/5, 981/6, 981/7, 981/8, 981/9, 981/10, 981/11, 981/12, 981/13, 981/14, 981/15, 981/16, 981/17, 981/18, 981/19, 981/20, 981/24, 1140, 5948/2, 5956/32, 5956/33, 5957/1, 5957/2, 5957/3, 1114, 1115, 943/1, 943/2, 943/3, 5944/4;

k. ú. Tornaľa: KN-C 2325, 741/19, 3226, 4457, 3230, 2305/1, 2305/2, 1869/15, 674/1, 2251/2, 2251/1, 283/7, 380/1, 2261, 2676, 380/46, 380/71, 2250/1, 2250/4, 2639/4, 2631/2, 2657/1, 2658/1, 2659/1, 4478, 3156, 3166, 19/39, 19/34, 19/10, 7/2, 2326, 2328, 1869/15, 2329/1, 2086, 2084/2, 2293, 2069/2, 4457, 3220, 3224, 3219, 3200, 4456, 4322, 4458, 1863/97, 676/60, KN-E 59/4, 59/5, 729, 455/17, 455/31, 728, 721, 455/5, 456/1, 455/6, 455/4, 455/32, 455/33, 557/1, 746, 745, 557/2, 558/2, 452/9, 452/18, 452/8, 452/17, 452/10, 452/20, 207/3, 54, 172/6, 172/3, 744, 718, 583/5, 1/1, 1/2, 734, 715, 60/7, 60/8, 451/12, 451/4, 451/8, 583/2, 451/7, 451/10, 583/3, 583/9, 451/11, 17/1, 451/13, 452/16, 452/7, 451/10, 452/15, 452/3, 452/4, 452/14, 451/5, 451/2, 452/13, 24/3, 452/1, 452/2, 452/5, 721, 25, 26/2, 26/1, 26/3, 28/1, 24/2, 455/34, 455/35, 739, 454/2, 6016, 207/3, 720;

k. ú. Starňa: KN-C 987, 998, 985, 1066, 1074, 1075/1, 1075/2, 1075/3, 992, 994, 801, 990, 494, 1077, 1140, 975, 1101, 1099, 976, 974/1, 974/2, 1182, KN-E 265/1, 128/8, 128/101, 39/7, 53/1, 56/1, 146/42, 148/7, 61, 265/2, 269, 150/15, 269, 122, 123, 124/442, 278/1;
k. ú. Gemer: KN-C 5906.

Stavba obsahuje: ČOV a verejnú kanalizáciu v rozsahu nasledovných stavebných objektov a prevádzkových súborov:

SO 01 ČOV Tornaľa

SO 01.1 Mechanické predčistenie a ČS

SO 01.2 Biologické čistenie – nádrže

SO 01.3 Rozdeľovací objekt

SO 01.4 Dosadzovacie nádrže

SO 01.5 Čerpacia stanica kalu

SO 01.6 Budova dúcharne a rozvodne

SO 01.7 Budova odvodnenia kalu

SO 01.8 Skládka kalu

SO 01.9 MO na odtoku

SO 01.10 Šachta plávajúcich látok

SO 01.11 Prepojovacie potrubia

SO 01.18 Vodovodná prípojka

SO 01.20 Odtok z ČOV

SO 01.21 Zdroj úžitkovej vody

SO 02 Tornaľa – kanalizácia

SO 02.1 Uličné stoky gravitačné

SO 02.2 Kanalizačné odbočenia gravitačné

SO 02.3 Uličné stoky tlakové

SO 02.4 Kanalizačné odbočenia tlakové

SO 02.5 Odľahčovacie komory

SO 02.6 Odvedenie extravilánových dažďových vôd

SO 03 Starňa – kanalizácia

SO 03.1 Uličné stoky gravitačné

SO 03.2 Výtlčná stoka „S1“

SO 03.3 Kanalizačné odbočenia

SO 03.4 Čerpacia stanica ČS S1

SO 03.5 El. NN prípojka k ČS

SO 08 Križovanie trate

SO 10 Križovanie štátnej cesty

SO 11 Križovanie tokov

SO 12 Rekonštrukcia drenáží

PS 1.1. Mechanické predčistenie

PS 1.2 Biologické čistenie (dve linky)

PS 1.3 Kalové hospodárstvo

PS 1.4 Prevádzkový rozvod silnoprúdu a automatizovaný systém riadenia technologického procesu

Spôsob odvádzania prečistených odpadových vôd:

Na ČOV pre 7450 obyvateľov (5195 EO) s dvojstupňovým čistením. Jedná sa o mechanicko-biologickú čistiareň odpadových vôd s nitrifikáciou a samostatnou denitrifikáciou, s úplnou aeróbnou stabilizáciou kalu v čistiacom procese. ČOV pozostáva z mechanického predčistenia, z biologického čistenia, zo zahusťovania a uskladňovania kalu. Na kanalizačnej sieti je vybudovaná odľahčovacia komora OK2A, ktorá je poslednou odľahčovacou komorou na kanalizačnej sieti, kde sú ešte zaústené dažďové vody. Odpadové vody sú vypúšťané do vodohospodársky

významného vodného toku Slaná lososové vody, vodný útvar s kódom SKS0003, typ K2S (v zmysle Vyhlášky č. 418/2010 Z. z.), Hydrologické číslo povodia: 4-31-02-084,

a) z verejnej kanalizácie Tornaľa a Starňa cez ČOV (o kapacite 7450 EO) novo navrhovaným výustným objektom (ľavostranne v r.km cca 14,672) a

b) z verejnej kanalizácie Tornaľa cez 3 existujúce odľahčovacie objekty (OK 1A, OK 2A, OK 3A) existujúcimi samostatnými vyústeniami (ľavostranne cca v r.km 15,520, v r.km 15,978, v r.km 16,775).

• Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV:

Stavba bola uvedená do skúšobnej prevádzky rozhodnutím Okresného úradu Rimavská Sobota, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-RS-OSZP-2022/002298-016 zo dňa 29.06.2022. Cieľom skúšobnej prevádzky bolo vyhovujúce zapracovanie technológie čistenia, stabilné fungovanie čistiaceho procesu a preukázanie dosahovania vyhovujúcich hodnôt zostatkového znečistenia na výstupe z ČOV. K vydaniu kolaudačného rozhodnutia bolo predložené vyhodnotenie skúšobnej prevádzky. ČOV ako aj samotné technologické a strojné zariadenia po stránke technologickej dosahujú požadované parametre.

- Priemerné látkové zaťaženie ČOV, vyjadrené v ukazovateľoch ekvivalentných obyvateľov (EO) za sledované obdobie dvanástich mesiacov (04/2025 — 03/2026), dosiahlo hodnoty $EOBSK5 = 4\,901$ a $EONC = 5\,691$, čo v projektovanom ukazovateli $EOBSK5$ predstavuje približne 66 % projektovanej kapacity ČOV (7450 EO).

- Hydraulické zaťaženie ČOV na základe nameraných údajov vo väčšine prípadov neprekračuje maximálne projektované kapacity a pohybuje sa na úrovni približne 75 % projektovanej hodnoty. Denné množstvá pretečených odpadových vôd ($Q_{denné}$) a denné maximálne prietoky (Q_{max}) spĺňajú podmienky platných rozhodnutí.

- Údaje o prietokoch zároveň deklarujú významné odstránenie zdrojov dažďových a balastných vôd infiltrujúcich do splaškovej kanalizácie.

- V biologickom stupni ČOV prebiehajú procesy odstraňovania zložiek znečistenia stabilne a s vysokou účinnosťou, najmä pri eliminácii biologicky rozložiteľného organického znečistenia a foriem dusíka, konkrétne amoniakálneho dusíka ($N-NH_4$) a celkového dusíka (N_{celk}), prostredníctvom procesov nitrifikácie a denitrifikácie. Objemové látkové zaťaženie biologického stupňa (B_v) sa v priemere pohybuje na úrovni 61,5 % projektovanej kapacity. Aktivovaný kal vykazuje vyhovujúce vlastnosti z hľadiska celkového veku kalu, koncentrácie kalu a sedimentačných vlastností vyjadrených kalovým indexom.

- Hodnoty zvyškového znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú dostatočne nízke na to, aby sa v zmysle nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. neuplatňovali poplatky za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd.

- Vzhľadom na uvedené skutočnosti navrhujú ponechať limitné hodnoty pre celý stanovený rozsah ukazovateľov znečistenia. Uvedené návrhy sú v súlade s Prílohou č. 6 k nariadeniu vlády SR č. 269/2010 Z. z. a sú podložené výpočtom vplyvu na recipient. V prípade, že nedôjde k prekročeniu maximálnych projektovaných prietokov, možno predpokladať, že Čistiareň odpadových vôd bude schopná aj naďalej bezproblémovo plniť stanovené emisné limity vo všetkých sledovaných ukazovateľoch.

- Na základe vyššie uvedených skutočností, ako aj výsledkov prevádzkového monitoringu počas sledovaného obdobia skúšobnej prevádzky, stavbu „Aglomerácia Tornaľa - kanalizácia a ČOV“ je možné uviesť do trvalej prevádzky.

• Podmienky pre užívanie stavby:

Pre užívanie stavby Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, v zmysle § 82 ods. 2 a 3 stavebného zákona v znení jeho neskorších noviel a podľa § 20 Vyhlášky č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona určuje tieto podmienky:

1. Vodnú stavbu užívať len na účel, na ktorý bola určená. Vodnú stavbu užívať tak, aby nedochádzalo k negatívnym účinkom stavby na okolité životné prostredie, nebolo ohrozené zdravie osôb, nevznikalo nebezpečenstvo hygienických a požiarnych závad.

2. Podat' návrh na vykonanie záznamu vecného bremena verejnej kanalizácie do katastra nehnuteľností do 60 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia.

3. „Prevádzkový poriadok stavby: „Aglomerácia Tornaľa - Kanalizácia a ČOV“ pre trvalú prevádzku aktualizovať v súlade s podmienkami správcu vodného toku do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia.

4. Stavebník v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov povinný zabezpečiť prevádzkovanie ČOV odborne spôsobilou fyzickou alebo právnickou osobou.

Prevádzkovateľom vodnej stavby je: Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. Banská Bystrica.

5. „Prevádzkový poriadok stavby: „Aglomerácia Tornaľa - Kanalizácia a ČOV“ pre trvalú prevádzku aktualizovať v súlade s podmienkami správcu vodného toku do 30 dní právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia.

6. Vodnú stavbu prevádzkovať podľa aktualizovaného prevádzkového poriadku s odborne zaškolenou osobou a vykonávať v súlade s prevádzkovým poriadkom pravidelnú údržbu. Počas prevádzky vodnej stavby priebežne viesť prevádzkový denník.

7. Počas užívania vodnej stavby dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne predpisy a normy a predpisy zabezpečujúce ochranu životného prostredia.

8. Vodnú stavbu udržiavať v riadnom technickom stave, zabezpečovať jej údržbu a prevádzku tak, aby neohrozovala bezpečnosť osôb, majetku, vodohospodárskych a iných právom chránených záujmov.

9. Na technických zariadeniach vodnej stavby vykonávať pravidelné odborné prehliadky a skúšky v zmysle platných predpisov a noriem.

10. Primárna aj sekundárna časť merného objektu na odtoku vyčistených vôd z ČOV musia vyhovovať príslušným ustanoveniam zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Inštalované merné zariadenie musí byť po celú dobu užívania vodnej stavby s platným certifikátom, s overením na merný rozsah vyhovujúci minimálnemu aj maximálnemu prietoku vypúšťaných odpadových vôd z ČOV.

11. Celú vodnú stavbu a s ňou súvisiace objekty je potrebné pravidelne podľa potreby čistiť a udržiavať v prevádzkyschopnom stave.

12. O prevádzke ČOV a verejnej kanalizácie ako aj o zvoze žumpových vôd viesť prehľadné a podrobné prevádzkové záznamy v zmysle schváleného aktualizovaného prevádzkového poriadku ČOV a verejnej kanalizácie.

13. S odpadmi vznikajúcimi počas prevádzky ČOV nakladať v zmysle platných predpisov na úseku odpadového hospodárstva, o spôsobe nakladania s týmito odpadmi viesť prevádzkové záznamy a evidovať príslušné doklady o ich likvidácii.

14. Výústny objekt z ČOV a výústné objekty z odľahčovacích komôr na verejnej kanalizácii udržiavať v dobrom technickom stave a zabezpečiť k nim celoročný bezproblémový prístup za účelom potrebnej kontroly resp. nutnej údržby.

15. Vodnú stavbu prevádzkovať v súlade s podmienkami platného povolenia na súvisiace osobitné užívanie vôd: vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd vydaného Okresným úradom Rimavská Sobota, odborom starostlivosti o životné prostredie.

• Pripomienky dotknutých orgánov štátnej správy a účastníkov konania:

- Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. OZ Banská Bystrica – stanovisko č. SVP 14282/2026/2 zo dňa 25.06.2026 k uvedeniu vodnej stavby do trvalej prevádzky:

• Z hľadiska požiadaviek ochrany kvality vody pred znečistením:

Voči uvedeniu vodnej stavby „Aglomerácia Tornaľa – Kanalizácia a ČOV“ do trvalej prevádzky a vydaniu povolenia na trvalé užívanie predmetnej vodnej stavby nie sú námietky, pri dodržaní nasledovných podmienok a požiadaviek:

1. V rámci vodoprávneho konania zdokladovať:

- Platný certifikát overenia merného zariadenia na meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd z predmetnej ČOV.

- Zabezpečenie zneškodňovania prebytočného čistiarenskeho kalu a odpadov vznikajúcich v prevádzke ČOV a verejnej kanalizácie.

- Písomné odsúhlasenie vyhotovenia výústného objektu odpadového kanála z ČOV a výústných objektov.

2. O prevádzke ČOV a verejnej kanalizácie ako aj o zvoze žumpových vôd viesť prehľadné a podrobné prevádzkové záznamy v zmysle schváleného aktualizovaného prevádzkového poriadku ČOV a verejnej kanalizácie.

3. S odpadmi vznikajúcimi počas prevádzky ČOV nakladať v zmysle platných predpisov na úseku odpadového hospodárstva, o spôsobe nakladania s týmito odpadmi viesť prevádzkové záznamy a evidovať príslušné doklady o ich likvidácii.

4. Výústny objekt z ČOV a výústné objekty z odľahčovacích komôr na verejnej kanalizácii udržiavať v dobrom technickom stave a zabezpečiť k nim celoročný bezproblémový prístup za účelom potrebnej kontroly resp. nutnej údržby.

• Prevádzkový poriadok stavby „Aglomerácia Tornaľa - Kanalizácia a ČOV“ pre trvalú prevádzku doplniť a upraviť podľa nižšie uvedených pripomienok:

A) Časť prevádzkového poriadku pre kanalizáciu:

1. Kapitola I. bod 1.16, str. 5: Doplniť zdroj údajov o recipiente (znečistenie v toku) a samotné údaje o kvalite vody v recipiente zaktualizovať podľa aktuálnych údajov o recipiente z roku 2021.

2. Kapitola III. bod III. 1, str. 13: Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných odpadových vôd zaktualizovať podľa aktuálne platného povolenia na vypúšťanie odpadových vôd.

3. Kapitola IV. bod IV. 16, str. 26: Doplniť a upraviť spojenie na správcu vodných tokov nasledovne: SVP, š. p., Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice - mestská časť Sever: - dispečing - tel. // mobil // e-mail: 055 / 633 81 72 // 0903 738 232 // oz.kedispecing@svp.sk

4. Kapitola VII. bod VII.13, str. 39 - 40: Doplniť rkm profilu vodného toku Slaná, ku ktorému sa viažu uvedené údaje o vodnom toku, doplniť zdroj týchto údajov a zaktualizovať údaje o kvalite vody vo vodnom toku podľa aktuálnych údajov o recipiente z roku 2021.

5. Výkresová dokumentácia VK: Dodatočne doplniť do výkresovej dokumentácie výkresovú dokumentáciu, príp. fotodokumentáciu výustných objektov z odľahčovacích objektov do vodného toku Slaná.

B) Časť prevádzkového poriadku pre ČOV:

1. Kapitola I. bod 116, str. 8 a kapitola VII. bod. VII. 12. str. 62: Doplniť zdroj údajov o recipiente (hydrologické údaje a znečistenie vtoku) a samotné údaje o kvalite vody v recipiente zaktualizovať podľa aktuálnych údajov o recipiente z roku 2021.

2. Kapitola I. bod 1.18, str. 17: Opraviť chybné uvedené breh a rkm vyústenia z ČOV do vodného toku Slaná (uvedené pravý breh, rkm 27,0). Správne má byť ľavý breh a rkm 14,672.

3. Kapitola IV. bod IV.16, str. 51 a kapitola VIII. Bod VIII.10. str. 84: Doplniť a upraviť spojenie na správcu vodných tokov nasledovne: SVP, š. p., Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice - mestská časť Sever: - dispečing - tel. // mobil // e-mail: 055 / 633 81 72 // 0903 738 232 // oz.kedispecing@svp.sk

4. Kapitola IX. bod IX.1.3, str. 95: Opraviť chybné uvedené rkm vyústenia z ČOV do vodného toku Slaná (uvedený rkm 27,0). Správne má byť rkm 14,672.

5. Výkresová dokumentácia ČOV: Dodatočne doplniť do zoznamu výkresovej dokumentácie výkresovú dokumentáciu, príp. fotodokumentáciu výustného objektu odpadového kanála z ČOV do vodného toku Slaná.

6. Prílohy: Dodatočne doplniť do zoznamu príloh tieto doklady:

a. právoplatné povolenie na trvalé užívanie predmetnej vodnej stavby,

b. platný certifikát o overení meradiel na meranie množstva vyčistených odpadových vôd.

- Schválený Prevádzkový poriadok uložiť v jednom vyhotovení aj v prevádzkovej budove ČOV.

- Schválený Prevádzkový poriadok s úplnou textovou a prílohovou časťou zaslať správcovi vodných tokov v jednom písomnom vyhotovení alebo na elektronickom nosiči (postačí aj elektronickou poštou na e-mailovú adresu andrea.petrova@svp.sk pre interné prevádzkové potreby pri výkone činností správcu vodných tokov.

- Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky, Inšpektorát kúpeľov a žriediel – stanovisko ku kolaudácii stavby č. S21111-2026-IKŽ zo dňa 18.06.2026 z hľadiska ochrany záujmov podľa zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách:

Súbor stavieb ČOV a kanalizácia sa nachádzajú na území ochranného pásma I. stupňa (k. ú. Tornaľa), II. stupňa (k. ú. Včelince, k. ú. Tornaľa, k. ú. Starňa a k. ú. Gemer) a čiastkovom pásme s vyšším stupňom ochrany (k. ú. Starňa) prírodných minerálnych zdrojov v Tornali (vyhláška MZ SR č. 24/2010 Z. z.), na ktoré sa vzťahujú obmedzenia podľa § 26, § 27, § 28 ods. 3 a § 40 ods. 2 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 538/2005 Z. z.“) a zakázané činnosti podľa prílohy č. 5 časti A, B a C k vyhláške MZ SR č. 24/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú ochranné pásma prírodných minerálnych zdrojov v Tornali a druhy zakázaných činností v ochranných pásmach prírodných minerálnych zdrojov v Tornali (ďalej len „vyhláška MZ SR č. 24/2010 Z. z.“).

Ministerstvo zdravotníctva SR - Inšpektorát kúpeľov a žriediel v nadväznosti na vyššie uvedené ustanovenia podľa zákona č. 538/2005 Z. z. a zakázané činnosti podľa prílohy č. 5 k vyhláške MZ SR č. 24/2010 Z. z. súhlasí s kolaudáciou vodnej stavby: Aglomerácia Tornaľa-kanalizácia a ČOV v k. ú. Včelince, Tornaľa, Starňa a Gemer za dodržania nasledovnej podmienky:

Opadové vody prečistené v ČOV budú vypúšťané v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva a tak, aby nemohlo dôjsť k negatívnemu ovplyvneniu fyzikálnych, chemických, mikrobiologických a biologických vlastností prírodných minerálnych zdrojov v Tornali, jej využiteľného množstva, zdravotnej bezchybnosti alebo výdatnosti prírodných minerálnych zdrojov.

Uvedená podmienka je stanovená z dôvodu zabezpečenia ochrany hydrogeologickej štruktúry prírodných minerálnych zdrojov v Tornali v súlade s ustanoveniami zákona č. 538/2005 Z. z. a vyhláškou MZ SR č. 24/2010 Z. z.

- Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť a. s., Banská Bystrica – nemá výhrady k vydaniu kolaudačného rozhodnutia.

- Mesto Tornaľa - nemá výhrady k vydaniu kolaudačného rozhodnutia.

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote – prevádzkovateľovi bolo vydané súhlasné záväzné stanovisko ku kolaudácii predmetnej stavby č. A/2022/00263 zo dňa 02.03.2022 podľa § 6 ods. 3 písm. g) a § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia.

Stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy sú súhlasné a nie sú navzájom protichodné.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

- Slovenský pozemkový fond – námietka č. SPFS058955/2026/750, SPFZ106264/2026 zo dňa 28.05.2026: Podľa doručeného oznámenia sú stavbou dotknuté viaceré pozemky, ktoré sú vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe SPF (ďalej len SR) a vo vlastníctve osôb, ktorých miesto trvalého pobytu nie je známe (ďalej NV), s ktorými SPF v zmysle § 16 ods. 1 písm. b), c) zákona č. 180/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov nakladá, (ďalej len „pozemok SPF“), nachádzajúce sa v extraviláne Obcí Včelince, Tornaľa a Gemer. SPF zastupuje osoby, alebo iné práva k pozemkom a stavbám na nich vrátane susediacich pozemkov a stavieb, ak ich vlastnícke alebo iné práva k týmto pozemkom a stavbám môžu byť konaním priamo dotknuté, podľa zákona č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov a zákona č. 180/1995 Z. z. o niektorých opatreniach na usporiadanie vlastníctva k pozemkom v znení neskorších predpisov. Z vyššie uvedeného dôvodu trvajú na tom, aby stavebník postupoval v zmysle platných právnych predpisov t. j. zákona § 20 ods. 5 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov. Vykonanie záznamu vecného bremena do katastra nehnuteľností je vlastníkom stavby verejného vodovodu povinný písomne oznámiť vlastníčkovi pozemku do 60 dní od jeho vykonania.

Špeciálny stavebný úrad vyhovuje pripomienke účastníka konania a dotknutých orgánov štátnej správy a ukladá užívateľovi stavby ich pripomienky rešpektovať v plnom rozsahu a splniť ich.

Užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie. Stavba spĺňa požiadavky na bezpečnú prevádzku. V rámci konania neboli zistené nedostatky, ktoré by bezprostredne ohrozovali bezpečnosť a zdravie osôb, a bránili užívaniu stavby na určený účel. Kolaudačné rozhodnutie je zároveň podľa § 82 ods. 5 stavebného zákona osvedčením, že stavba je spôsobilá na prevádzku.

Odôvodnenie

Navrhovateľ: Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. so sídlom Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, IČO:36 056 006 podal dňa 11.05.2026 na Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie návrh na vydanie užívacieho povolenia na vodnú stavbu: „Aglomerácia Tornaľa – kanalizácia a ČOV“ na pozemkoch: k.ú. Včelince KN-C parc. č. 566/38, 566/56, 452/1 260/1, 452/2, 453, 532/1, 566/28, 644/7, 570, 632/2, 644/5, KN-E 1150/12, 134, 1150/11, 136, 981/2, 981/3, 981/4, 981/5, 981/6, 981/7, 981/8, 981/9, 981/10, 981/11, 981/12, 981/13, 981/14, 981/15, 981/16, 981/17, 981/18, 981/19, 981/20, 981/24, 1140, 5948/2, 5956/32, 5956/33, 5957/1, 5957/2, 5957/3, 1114, 1115, 943/1, 943/2, 943/3, 5944/4; k. ú. Tornaľa: KN-C 2325, 741/19, 3226, 4457, 3230, 2305/1, 2305/2, 1869/15, 674/1, 2251/2, 2251/1, 283/7, 380/1, 2261, 2676, 380/46, 380/71, 2250/1, 2250/4, 2639/4, 2631/2, 2657/1, 2658/1, 2659/1, 4478, 3156, 3166, 19/39, 19/34, 19/10, 7/2, 2326, 2328, 1869/15, 2329/1, 2086, 2084/2, 2293, 2069/2, 4457, 3220, 3224, 3219, 3200, 4456, 4322, 4458, 1863/97, 676/60, KN-E 59/4, 59/5, 729, 455/17, 455/31, 728, 721, 455/5, 456/1, 455/6, 455/4, 455/32, 455/33, 557/1, 746, 745, 557/2, 558/2, 452/9, 452/18, 452/8, 452/17, 452/10, 452/20, 207/3, 54, 172/6, 172/3, 744, 718, 583/5, 1/1, 1/2, 734, 715, 60/7, 60/8, 451/12, 451/4, 451/8, 583/2, 451/7, 451/10, 583/3, 583/9, 451/11, 17/1, 451/13, 452/16, 452/7, 451/10, 452/15, 452/3, 452/4, 452/14, 451/5, 451/2, 452/13, 24/3, 452/1, 452/2, 452/5, 721, 25, 26/2, 26/1, 26/3, 28/1, 24/2, 455/34, 455/35, 739, 454/2, 6016, 207/3, 720; k. ú. Starňa: KN-C 987, 998, 985, 1066, 1074, 1075/1, 1075/2, 1075/3, 992, 994, 801, 990, 494, 1077, 1140, 975, 1101, 1099, 976, 974/1, 974/2, 1182, KN-E 265/1, 128/8, 128/101, 39/7, 53/1, 56/1, 146/42, 148/7, 61, 265/2, 269, 150/15, 269, 122, 123, 124/442, 278/1; k.ú. Gemer: KN-C 5906. Dňom zaplattenia správneho poplatku za podanie návrhu dňa 20.05.2026 bolo začaté kolaudačné konanie.

Na stavbu bolo vydané stavebné povolenie Okresným úradom Rimavská Sobota, odborom starostlivosti o životné prostredie pod č. 2013/00582 ŠVS-Št/Z/2013/00020 ŠVS-Št zo dňa 08.11.2013. Zmena stavby pred dokončením týkajúca sa zmeny technického riešenia ČOV bola povolená rozhodnutím Okresného úradu Rimavská Sobota, odboru starostlivosti o životné prostredie pod č. OU-RS-OSZP-2015/004828 zo dňa 14.10.2015. V rámci

uvedenej stavby bola realizovaná výstavba verejnej splaškovej kanalizácie mesta Tornaľa a mestskej časti Starňa, prečerpávacej stanice Starňa, rekonštrukcia jestvujúcich odľahčovacích komôr a výstavba komunálnej čistiarene odpadových vôd (ČOV) Tornaľa za účelom odkanalizovania a čistenia odpadových vôd produkovaných na území mesta Tornaľa.

Skúšobná prevádzka ČOV Tornaľa bola povolená rozhodnutím č. OU-RS-OSZP-2022/002298-016 zo dňa 29.06.2022 do termínu 31.12.2023. Cieľom skúšobnej prevádzky bolo vyhovujúce zapracovanie technológie čistenia, stabilné fungovanie čistiaceho procesu a preukázanie dosahovania vyhovujúcich hodnôt zostatkového znečistenia na výstupe z ČOV. Po zohľadnení a vyhodnotení skutočností vyplývajúcich z priebehu skúšobnej prevádzky, najmä nedoriešených reklamačných konaní, prítoku balastných vôd z kanalizácie a ďalších okolností, rozhodol Okresný úrad Rimavská Sobota o jej predĺžení rozhodnutím č. OU-RS-OSZP-2024/002168-009 zo dňa 09.01.2024 do termínu 31.01.2025. Vzhľadom na pretrvávajúce prekážky, ktoré bránili plnohodnotnému odskúšaniu technológie ČOV, bola skúšobná prevádzka opätovne predĺžená rozhodnutím č. OU-RS-OSZP-2025/005339-012 zo dňa 19.03.2025, a to so zmenou podmienok pre príjem a spracovanie žumpových vôd na ČOV, do termínu 31.12.2025. Rozhodnutím č. OU-RS-OSZP-2026/002545-009 zo dňa 20.01.2026 bolo následne dočasné užívanie vodnej stavby opätovne predĺžené do 30.06.2026.

Platné povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových v zmysle § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona je rozhodnutie Okresného úradu Rimavská Sobota, odboru starostlivosti o životné prostredie na osobitné užívanie pod č. OU-RS-OSZP-2026/002545-003 zo dňa 09.01.2026 s termínom do 31.12.2026.

Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie začal podľa zákona č. 364/2004 Z. z. (zákona o vodách) v znení neskorších predpisov a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších zmien a doplnkov kolaudačné konanie oznámením verejnou vyhláškou č. OU-RS-OSZP-2026/011352-004 zo dňa 22.05.2026. Špeciálny stavebný úrad preskúmal návrh pri ústnom konaní spojenom s miestnym zisťovaním, ktoré sa konalo dňa 30.06.2026.

Na miestnom zisťovaní v kolaudačnom konaní dňa 30.06.2026 boli špeciálnemu stavebnému úradu predložené nasledovné doklady a dokumenty v zmysle § 18 ods. 1 Vyhlášky č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:

- Prevádzkový poriadok pre trvalú prevádzku stavby: „Aglomerácia Tornaľa – Kanalizácia a ČOV“, ktorý vypracoval Ing. Ľubomír Zvada, autorizovaný stavebný inžinier č.osv. 1500*A1, so sídlom HYDROECO s. r. o., Banská Bystrica. Prevádzkový poriadok je vypracovaný v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 55/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú náležitosti prevádzkových poriadkov verejných vodovodov a verejných kanalizácií. Je rozdelený na prevádzkový poriadok pre ČOV Tornaľa a na prevádzkový poriadok pre verejnú kanalizáciu.

- Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV Tornaľa, ako súhrn výsledkov a meraní a skúseností z prevádzky ČOV Tornaľa v sledovanom období od 04/2025 do 03/2026 vrátane vyhodnotenia všetkých podmienok z nasledujúcich rozhodnutí: Rozhodnutie OÚ RS, OSZP vydané pod č. OU-RS-OSZP-2022/002298-016 zo dňa 29.06.2022; Rozhodnutie OÚ RS, OSZP vydané pod č. 2025/005339-012 zo dňa 19.03.2025 (žumpové vody). Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV Tornaľa vypracoval Ing. Matúš Tabiš, technolog odpadových vôd, so sídlom Promont, spol. s r. o. Prešov, Pod Táborom 2793/13, Prešov.

Prílohu vyhodnotenia skúšobnej prevádzky tvorí:

1. Množstvá pretečenej odpadovej vody a zvázaných lumpových vôd.
2. Laboratórne rozbory parametrov na jednotlivých stupňoch ČOV vyplývajúce z prevádzkového monitoringu a platného rozhodnutia.
3. Certifikát o overení určeného meradla vyčistených odpadových vôd na odtoku z ČOV.
4. Údaje o recipiente a posúdenie vplyvu vypúšťaných OV na recipient.
5. Prietoky na odľahčovacích objektoch OK-1A, OK-2A, OK-3A.

V rámci vodoprávneho konania žiadateľ zdokladoval:

- Spôsob zabezpečenia zneškodňovania prebytočného čistiarenského kalu a ďalších odpadov vznikajúcich pri čistení odpadových vôd, likvidované v zmysle platnej legislatívy prostredníctvom oprávnenej organizácie: predložená Rámcová zmluva o odbere a zhodnotení odpadu č. 220/2023/GR zo dňa 24.11.2023 uzatvorená medzi prevádzkovateľom: StVPS, a.s. a stepco s. r. o., Bratislava; Rámcová zmluva o odbere a zhodnotení odpadu č. 124/2010/02 zo dňa 23.04.2010 uzatvorená s Alexandrom Agócsom; Zmluva o poskytovaní služieb č. PO 3/23 zo dňa 27.03.2023 uzatvorená so Združením obcí pre likvidáciu odpadu Poltár.

- Certifikát o overení merného zariadenia č. 089/2026 vypracovaný autorizovanou osobou na výkon overenia určených meradiel HYMES MK s. r. o., so sídlom K Železne studienke 28, Bratislava.
- Pisomné odsúhlasenie technického stavu výustných objektov a odláhčovacích komôr z kanalizácie a ČOV do recipientu s prevádzkovým strediskom Dolná Slaná, SVP š. p, Povodie Hornádu, OZ, Košice.

Všetky ostatné doklady a dokumenty v zmysle § 18 ods. 1 vyhlášky č. 453/2002 Z. z. navrhovateľ predložil pri povolení dočasného užívania predmetnej stavby na skúšobnú prevádzku v nasledovnom rozsahu: stavebné povolenie, projektová dokumentácia stavby overená v stavebnom konaní a v konaní o zmene stavby pred jej dokončením, porealizačné geometrické zameranie, geometrické plány, projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby, prevádzkový poriadok, stavebné denníky, monitoring, , správa o odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrického zariadenia, revízne správy, úradná skúška, návody, záručné listy, tlakové skúšky, zaťažovacie skúšky, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov použitých pre uskutočnenie stavby, certifikáty preukázania zhody pre použité stavebné výrobky porealizačné vyjadrenia dotknutých orgánov, protokol o odstránení nedostatkov Zápis z kontroly odstránenia nedostatkov zo dňa 24.06.2022.

V súlade s § 80 stavebného zákona tunajší špeciálny stavebný úrad zabezpečil stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy, ich vzájomný súlad a posúdil vyjadrenie účastníkov konania a ich pripomienky. Ku stavbe sa vyjadrili: Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. , Povodie Hornádu, OZ, Košice, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobotě, Slovenský pozemkový fond, Ministerstvo zdravotníctva SR, Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Banská Bystrica a Mesto Tornaľa. Pripomienky účastníkov konania a stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy boli zahrnuté do podmienok tohto povolenia.

Inšpektorát práce Banská Bystrica, Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva a štátna správa ochrany ovzdušia sa ku kolaudácii predmetnej stavby vyjadrili pri uvedení stavby do skúšobnej prevádzky. V kolaudačnom konaní bola vznesená námietka Slovenského pozemkového fondu, splnenie ktorej bolo zahrnuté do podmienok tohto rozhodnutia.

Predložený návrh bol preskúmaný z hľadísk uvedených v § 81 ods.1 a ods. 3 stavebného zákona a v konaní bolo zistené, že stavba bola uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby a podmienok stavebného povolenia. V súlade so záverom vyhodnotenia skúšobnej prevádzky je možní uviesť stavbu: „Aglomerácia Tornaľa - kanalizácia a ČOV“ do trvalej prevádzky. ČOV po stránke technologickej dosahuje požadované parametre. Trvalým užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie. Stavba spĺňa požiadavky na bezpečnú prevádzku. Zistené drobné nedostatky neohrozujú zdravie a bezpečnosť osôb a nebránia vo svojom súhrne riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel.

Po skončení a vyhodnotení skúšobnej prevádzky Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie po preskúmaní spisového materiálu vydal kolaudačné rozhodnutie na užívanie vodnej stavby v súlade § 82 ods. 1 stavebného zákona a § 26 vodného zákona.

Na základe vyššie uvedených skutočností špeciálny stavebný úrad vyhovel žiadosti stavebníka a rozhodol tak, ako sa to uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Nakoľko ide o stavbu, pre ktorú je vydané územné rozhodnutie podľa doterajších predpisov, v súlade s § 84 ods. 5 zákona č. 25/2025 Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v kolaudačnom konaní boli použité doterajšie predpisy v znení účinnom do 31.marca 2025.

Správny poplatok: 2000,00 EUR (slovom dvetisíc eur) podľa položky č. 62a písm. g) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 19w) Čl. XV zákona č. 26/20025 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov – zaplatený bankovým prevodom, na základe platobného predpisu na zaplatenie správneho poplatku č. M01-130526-2821, o čom bolo predložené potvrdenie o zaplatení správneho poplatku vydané Slovenskou poštou, a. s.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hostinského 1036/4, 979 01 Rimavská Sobota.

Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení jeho neskorších noviel musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce. Posledný deň vyvesenia je dňom doručenia oznámenia. Po zvesení žiadame jedno oznámenie vrátiť na tunajší úrad ako doklad o jeho doručení.

Vyvesené dňa: Zvesené dňa:

.....

odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby

Mgr. Karina Rosiarová
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10235

Doručuje sa

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica, Slovenská republika
Okresný úrad Rimavská Sobota, Hostinského 4, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika
Mesto Tornaľa, Mierová 14, 982 01 Tornaľa, Slovenská republika
Obec Gemer, Gemer 274, 982 01 Gemer, Slovenská republika
Obec Včelince, Včelince 134, 980 50 Včelince, Slovenská republika
Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava, Slovenská republika
AGROBAN s.r.o., Bátka 161, 980 21 Bátka, Slovenská republika
Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika
Hydromeliorácie, š.p., Vrakunská 29, 825 63 Bratislava, Slovenská republika
OKRESNÉ RIADITEĽSTVO HaZZ V RIMAVSKEJ SOBOTE, Okružná 118, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika
OKRESNÉ RIADITEĽSTVO PZ V RIMAVSKEJ SOBOTE, OKRESNÝ DOPRAVNÝ INŠPEKTORÁT V RIMAVSKEJ SOBOTE, Stavbárov 2, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika
OKRESNÝ ÚRAD REVÚCA, ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, Komenského 40, 050 01 Revúca, Slovenská republika
OKRESNÝ ÚRAD RIMAVSKÁ SOBOTA, ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, Hostinského 4, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika
OKRESNÝ ÚRAD RIMAVSKÁ SOBOTA, ODBOR CESTNEJ DOPRAVY A POZEMNÝCH KOMUNIKÁCIÍ, Hostinského 4, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika

Na vedomie

HYDROECO, s.r.o., Kuzmányho 16, Banská Bystrica
BUNG Slovensko s.r.o., Kalinčiakova 27, 831 04 Bratislava 3
Promont, spol. s r.o. Prešov, Pod Táborom 2793/13, 080 01 Prešov 1
Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica 1
VODOHOSPODÁRSKE STAVBY a.s., Röntgenova 26, 851 01 Bratislava-Petržalka
Inšpektorát práce Banská Bystrica, Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica 1
Regionálny úrad pre územné plánovanie a výstavbu Banská Bystrica, Partizánska cesta 6626/3, 974 01 Banská Bystrica
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 910/14, Košice-Sever, Košice I
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hrona, odštepny závod, Partizánska cesta 69, Banská Bystrica
TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava-Ružinov

Národná diaľničná spoločnosť, a. s., Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava-Karlova Ves
Železnice Slovenskej republiky, Oblastné riaditeľstvo Košice, Klemensova 8, 813 61 Bratislava-Staré Mesto
Stredoslovenská distribučná, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina 1
Banskobystrická regionálna správa ciest a.s., Majerská cesta 94, 974 11 Basnká Bystrica
Slovenská správa ciest - Investičná výstavba a správa ciest, Skuteckého 32, 974 01 Banská Bystrica 1
SPP - distribúcia, a.s., Plátennícka 2, 821 09 Bratislava 2
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská, 817 62 Bratislava-Staré Mesto
Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava 2
eustream, a.s., Votrubova 11A, 821 09 Bratislava-Ružinov
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Sekcia majetku a infraštruktúry, Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava 3
Ministerstvo zdravotníctva SR, Limbová 2, 831 01 Bratislava 37
Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, Námestie slobody, Bratislava-Staré Mesto, Bratislava I
Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku Cirkevný zbor Tornaľa, Šafárikova 509/1, Tornaľa, Revúca
Ústredný zväz židovských náboženských obcí v Slovenskej republike, Panenská 653/4, Bratislava-Staré Mesto, Bratislava I
Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby, Pribinova 25, 811 09 Bratislava 18